

新市政がスタート

秋山市長が初登庁

11月1日に行われた柏市長選挙で、初当選を果たした秋山浩保市長が11月24日、市議会議員や市職員、支援者など、多くのかたに拍手で迎えられ、自転車に乗って初登庁しました。職員や市民から花束が贈られ、秋山市長は晴れやかな表情で、市役所の正面玄関をく

ぐりました。続いて、市議会議長・副議長を表敬訪問し、その後、所属長以上の幹部職員へ訓示を行い、市政運営の基本的な考え方として次のことを示しました。

「我々の市役所の仕事は市民に尽くすという原点を絶対に忘れない事が大事です。私自身も『自分の仕事は誰のためなのか』『市民のかたにどのように貢献するのか』『どのようにしたら良い評価をもらえるか』。そのような事を念頭に置きながら、仕事に取り組みたい。そして職員と一緒に十分に議論し仕事を進めていきたい。」

このような事を踏まえ、訓示の結びとして「皆さんの仕事の頑張りが、市民の皆さんの幸福となり、『柏に住んで良かった』、これからも『住みやすいまち』と思ってもらえるように、全職員と共に一生懸命頑張りたいと思います」と、抱負を語りました。



本多前市長から事務引き継ぎを受ける秋山市長

プロフィール

秋山 浩保(あきやま ひろやす)
昭和43年9月生まれ(41歳)。さくら幼稚園、旭小学校、柏第四中学校、私立巣鴨高校、筑波大学国際関係学類を卒業。会社再生業務等の経営コンサルティング活動を経て平成21年11月21日、第6代柏市長に就任

先日の柏市長選挙で、多くの有権者の信託をたまわり、市長という大役を務めさせていただくこととなりました。これから四年間、柏の発展と市民の幸福のため、一生懸命働く所存です。どうぞ、よろしくお願ひ申し上げます。

市民の皆さんから、私自身に期待されていることは、「市政の変化」であると感じています。

国政の話ですが、消えた五千万の年金事務問題、天下りなどで税金を浪費する役人の体質など、行政に関する報道を通して、行政に対する市民の不満は日増しに高まっています。

目に見えているのは、国の問題ですが、市町村でも似たような体質問題を抱えているのではないかと、それが多くの市民の気持ちだと思います。

そのような問題を抱えているかもしれない市役所に、身近な生活を支える仕組みの運営を任せて本当に大丈夫なのか、その不満と不安が入り混じった気持ちの裏返しに、「市政の変化」への期待であると感じています。

今までの市政の良い部分はたくさんありますが、「わかりにくさ」「サービス業としての意識の低さ」「前例主義、継続第一の硬直性」「現場からのかい離、机上の空論」など、市役所が構造的に抱える問題の弊害が目立つようになってきま

した。その問題、一つ一つに向き合いながら、仕事の進め方、あり方を抜本的に変え、市民の皆さんと市役所の信頼関係を再構築することが、私の大切な仕事であると認識しています。

そのための手段の一つが、情報公開を徹底的に進めることです。そして、情報の公開も、「わかりやすいか」を第一に考えます。「何のための事業なのか」「現状の問題は何か」「それを改善していくために、どのようなことを、どのような段取りで進めていくのか」、このように、市役所で毎日やり取りされていることを、市民の皆さんにタイムリーに公開して、「身近な市政」をまずは作り上げていきたいと考えます。

先日、勤務中に職務を怠った職員の処分を行いました。これは本当に例外で、多くの職員は、「市民の皆さんに、どのような貢献ができるか」という姿勢で仕事に取り組んでいます。

その利他的な気持ちを、具体的な仕事に展開し、市民の皆さんの幸福につなげていくのは、市長の仕事です。

その責任の重さと乗り越えるべき壁の大きさに、身が引き締まりますが、精一杯頑張っていきたいと思います。

市民の皆さんにおかれましては、より一層のご理解とご指導をお願い申し上げます。



市長就任のあいさつ

秋山 浩保

柏市総合保健医療福祉施設条例など

11月議会 当初十議案を審議

市議会平成21年第四回定例会(11月議会)は、11月30日に開会しました。会期は12月18日(金)までの十九日間。今議会では、柏市総合保健医療福祉施設条例の制定など、当初十議案を審議します。

◆柏市総合保健医療福祉施設条例の制定について
保健、医療、福祉に係るサービスを総合的に市民に提供することにより、市民の健康で快適な生活を保持し、柏市総合保健医療福祉施設を向上させるため、柏市総合保健医療福祉施設を設置しようとするもの。

日	内容
11月30日(月)	招集日
12月7日(月)	質疑並びに一般質問
8日(火)	
9日(水)	
10日(木)	
11日(金)	
14日(月)	
15日(火)	
16日(水)	委員会(総務・市民環境)
18日(金)	議案等採決

- ◆柏市特別職職員給与条例及び柏市教育長給与等条例の一部を改正する条例の制定について
 - ◆柏市一般職職員給与条例の一部を改正する条例の制定について
 - ◆柏市病院事業条例の一部を改正する条例の制定について
 - ◆指定管理者の指定について(柏市駐輪場)
 - ◆平成21年度柏市一般会計補正予算について
- 議案の概要は、行政資料室(市役所第二庁舎一階)にて閲覧いただけます。

役所第二庁舎(一階)、行政資料コーナー(沼南庁舎一階)にある「提出予定議案の説明資料」、沼南支所、各近隣センターにある「例規のお知らせ」をご覧ください。

●議会の傍聴
定員(七十八席※車いす六台分を含む)を超えた場合は、委員室で議会中継を見ることができ※市のホームページでも視聴可能
協議会事務局議事課
☎7167-11451

ご冥福を
お祈りします
柏市議会議員 高城 幸治氏
柏市議会議員の高城幸治氏が、病気のため11月3日に亡くなられました。享年六十三歳。高城氏は平成8年3月から沼南町議を、柏市との合併により平成17年3月から柏市議を務められました。

市政報告



柏市長 秋山 浩保

市政運営における基本的方針 新型インフルエンザ対策

これまでの市政を総括し、功績を把握する一方で、課題についても整理する必要があります。市政運営における基本的な方針としては、第一に、市役所の仕事の原点を再確認し、その質を徹底して上げること、第二に、人口減・高齢化の中、税収増に向けて積極的な対応を行うこと、第三に、市民参加型の市政を広げていくことを考えています。また、厳しい財政状況の中、行財政改革を進めます。

- ◆新型インフルエンザ対策
今後も患者数の増加が懸念されることから、柏市医師会の協力により、夜間急病診療の土・日曜日当番医師を二人に増員しました。ワクチン接種は、11月16日から妊婦のかたなどを対象に開始しました。
- ◆国民健康保険の短期保険証の交付
新型インフルエンザ対策のため、保険料の長期未納により資格証明書を交付している全世帯に対し、11月27日に短期保険証を交付しました。
- ◆総合保健医療福祉施設の整備
施設の設置に関する議案を本議会に上程しています。また、愛称について公募を行い、多数の候補から「ウェルネス柏」が選ばれました。今後も、平成22年4月の開所を目指し準備を進めます。

- ◆北部中央地区の土壌汚染への対応
周辺住民への安全を図りながら汚染土壌の処理を進める方針です。と、県から報告を受けています。小学校予定地の土壌汚染の適正処理と、開校スケジュールに遅延の生じない工程管理等について、11月6日に県に申し入れを行いました。
- ◆スポーツ振興
手賀沼エコマラソンが10月25日に行われ、約八千人のランナーが出場しました。これからも、「よみがえる手賀沼 さわやかに走ろう!」をスローガンに、楽しく安心して走ることができる大会として、多くの人に親しまれるよう努めます。
- ◆平成21年度補正予算
小・中学校施設整備事業、新型インフルエンザの予防接種事業、生活保護費など、緊急性・必要性の高い事業について計上しました。

12月は地球温暖化防止月間

身近なことから始めよう!



二酸化炭素などの温室効果ガスによる地球温暖化問題は、今世紀中にも深刻な影響が世界にもたらされることが予想されます。市では、平成19年3月制定の「柏市地球温暖化対策条例」、昨年3月策定の「柏市地球温暖化対策計画」により、温室効果ガス排出量を平成24年までに平成2年比で6パーセント以上削減することを目標とし、市民・事業者・行政の各主体が一体となった地球温暖化対策の取り組みを進めています。

市内からの温室効果ガス排出量

平成19年度の温室効果ガス排出量(二酸化炭素換算)は、2,256千トンで、平成2年比で5.4パーセント増、平成18年度比では6.5パーセント増となっています。これは、原子力発電所の長期停止で火力発電電力量が大幅に増加したことで、排出係数(発電量1キロワットアワーあたりのCO₂排出量)が増加し、電力依存の大きい民生(家庭・業務)部門の排出量が増加したことが一因と考えられますが、特に1世帯あたりでは、平成2年に比べ、電力は約1000キロワットアワー、ガソリンは約100リットルも年間消費量が増えています。各家庭でも、次の例を参考に、省エネを実行することが大切です。

エネルギーの種類	取り組み	年間削減量
電力(kwh)	冷房の温度を1℃高く、暖房の温度を1℃低く設定する	83
	待機電力を50パーセント削減する	154
	家族が同じ部屋で団らんし、暖房と照明の利用を2割減らす	259
ガソリン(ℓ)	週2日往復8キロメートルの車の運転をやめる	80
	1日5分間のアイドリングストップを行う	17

地球温暖化対策補助制度

市では、地球温暖化対策に有効な住宅用太陽光発電システムなどを対象とした総合的な補助制度を、別表「平成21年度地球温暖化対策補助制度」のとおり行っています。

■11月12日(火)～29日(金)に環境保全課へ直接※申し込み多数の場合は抽選。補助の対象など詳しい内容はお問い合わせを

種類	補助金の額	補助事業導入期間	
住宅用地球温暖化対策機器	住宅用太陽光発電システム	1kw当たり2万円(上限6万円)	平成21年1月1日～12月31日
	住宅用太陽熱利用機器	一律4万円	
	住宅用二酸化炭素冷媒ヒートポンプ給湯器	一律4万円	
	住宅用ガスエンジン給湯器	一律4万円	
低公害車	天然ガス自動車	一律14万円	平成21年1月1日～12月31日
	ハイブリッド自動車(1,800cc以下)	一律4万円	
アイドリングストップ装置	一律2万円		

ストップ温暖化サポーター(SOS)を募集

市では、温暖化対策の取り組みを広げていくため、市民(サポーター)と協働で対策事業を進めています。10月に行われた「かしわストップ温暖化フォーラム」では、サポーターが考えた「エコ消費」や「エコドライブ」の普及、実践のための企画提案を発表しました。提案された企画は、来年度の事業化を目指します。

SOS事業では、「エコ消費」「エコドライブ」の市民等への啓発や、取り組みの実践に協力するサポーターを募集しています。詳しくは、環境保全課までお問い合わせください。

生活しやすい環境に 12月は不法投棄対策強化月間です

市では、12月を不法投棄対策強化月間と定め、次のような対策を行う予定です。

●不法投棄対策
①市職員によるパトロールの強化
②委託警備会社によるパトロール

●不法投棄が発生すると...
周囲の生活環境を破壊するだけではなく、そこに住んでいるかたの迷惑となり、その処理にも多大な費用がかかります。

●不法投棄は犯罪
不法投棄をした場合、「廃掃法」の規定により、5年以下の懲役か1千万円以下の罰金、またはこれらの両方が科せられます。「柏市不法投棄対策条例」により、市長が行う勧告に正当な理由なく従わない者は、住所・氏名を公表する場合があります。

☎環境サービス課 7167-1139

街エコウィンター チャレンジコンテスト

柏の葉地区では、CO₂削減のため、大学・民間企業・市民団体・市で構成する「柏の葉街エコ推進協議会」を設立しました。同協議会では、今回、「街エコポイント」を活用し、家庭で使用する電気・ガスから発生するCO₂削減を目的としたコンテストを行います。

期間/12月～1月末

■市内在住で、インターネットに接続して「街エコSNS」の環境家計簿に記録できるかた

■省エネルギーを心がけ、電気・ガスの使用量を目標より下回るようにします※目標を達成したかたから抽選で総額10万円のプレゼントあり

●無料

■柏の葉エコクラブのホームページ☎http://www.kcvn.net/eco/で登録

●詳しくはお問い合わせを

☎柏の葉街エコ推進協議会 7104-2221

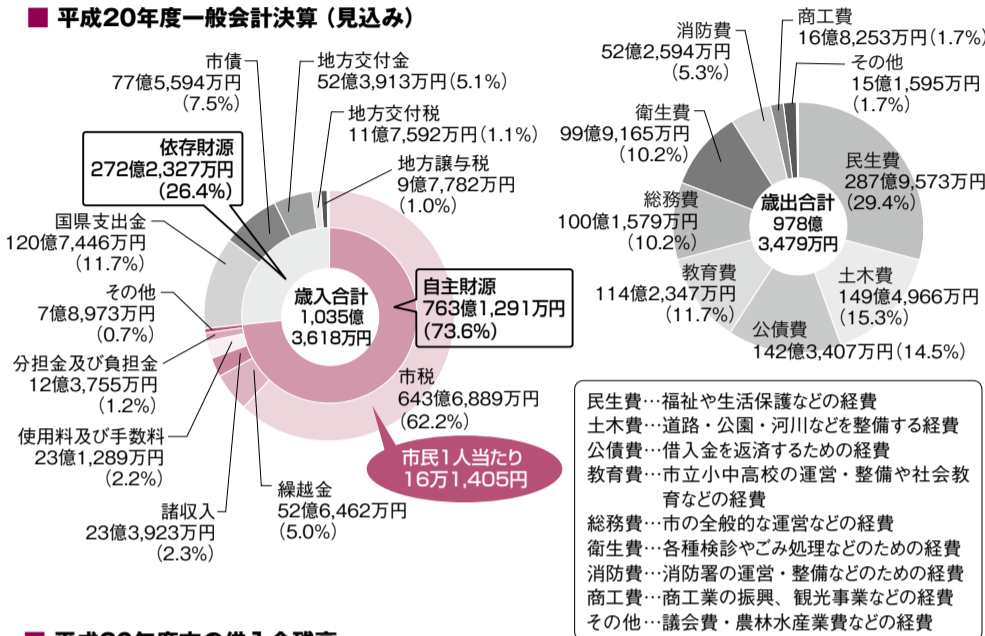
市の財政状況を公表

市民の皆さんに納めていただいた税金などが、どのように使われているかを知っていただくため、市では毎年度、上半期と下半期に分けて財政状況を公表しています。今回は平成20年度決算見込みと平成21年度上半期の収支状況をお知らせします。

財政局 ☎7167-1120

平成20年度決算見込み

平成20年度一般会計決算(見込み)



平成20年度特別会計決算(見込み)

会計名	歳入	歳出
国民健康保険事業	339億7,470万円	331億9,200万円
下水道事業	163億3,786万円	153億2,858万円
公設総合地方卸売市場事業	7億3,535万円	4億9,671万円
老人保健事業	21億1,467万円	18億6,360万円
公共用地取得事業	6億4,350万円	6億4,350万円
駐車場事業	3億7,288万円	3億204万円
介護老人保健施設事業	1億6,089万円	9,528万円
介護保険事業	141億3,288万円	134億6,610万円
柏都市計画事業北柏駅北口土地区画整理事業	1億9,080万円	1億5,861万円
学校給食センター事業	3億9,616万円	3億7,304万円
母子寡婦福祉資金貸付事業	2,829万円	1,467万円
後期高齢者医療事業	25億9,270万円	24億8,713万円
計	716億8,068万円	684億2,126万円

平成20年度企業会計決算(見込み)

会計名	収益的収支		資本的収支	
	収入	支出	収入	支出
病院事業	50億2,932万円	50億2,901万円	1億489万円	1億6,703万円
水道事業	77億7,439万円	65億9,020万円	11億284万円	38億3,168万円

平成20年度末の借入金残高

平成20年度末の借入金残高 ÷ 平成21年3月末人口
 市民1人当たりの借入金残高 **56万3,856円**

区分	金額	構成比
一般会計債	1,162億4,774万円	52.0%
うち臨時財政対策債 ※1	255億5,664万円	11.4%
特別会計債	660億7,568万円	29.6%
企業会計債	140億9,889万円	6.3%
債務負担行為 ※2	269億5,500万円	12.1%
計	2,233億7,731万円	100%

19年度と比べて **4万5,180円減少しました**

※1 地方交付税が財源不足の場合に、その穴埋めとして、自治体自らが発行できる起債(借入金)で、償還に要する費用は、後年度の地方交付税で措置されます
 ※2 将来支払いが必要となる金額(実質的な負債)のうち、公債費(借入金)に準じるものの金額です

平成21年度上半期の収支状況

一般会計・特別会計の収支状況(平成21年9月30日現在)

会計名	予算現額	収入済額	収入割合	支出済額	支出割合
一般会計①	1,231億9,384万円	564億975万円	45.8%	489億8,742万円	39.8%
国民健康保険事業	346億8,200万円	154億9,574万円	44.7%	151億8,938万円	43.8%
下水道事業	179億6,794万円	39億2,272万円	21.8%	38億8,269万円	21.6%
公設総合地方卸売市場事業	5億9,500万円	4億3,591万円	73.3%	2億513万円	34.5%
老人保健事業	1億8,800万円	2億5,422万円	135.2%	997万円	5.3%
公共用地取得事業	9億400万円	1億2,200万円	13.5%	1億2,159万円	13.5%
駐車場事業	3億2,330万円	1億5,541万円	48.1%	1億707万円	33.1%
介護老人保健施設事業	1億5,100万円	6,570万円	43.5%	4,800万円	31.8%
介護保険事業	151億5,694万円	62億189万円	40.9%	58億511万円	38.3%
柏都市計画事業北柏駅北口土地区画整理事業	1億9,600万円	1億220万円	52.1%	7,044万円	35.9%
学校給食センター事業	4億3,000万円	1億8,967万円	44.1%	1億6,181万円	37.6%
母子寡婦福祉資金貸付事業	2,500万円	2,020万円	80.8%	497万円	19.9%
後期高齢者医療事業	27億5,400万円	12億763万円	43.9%	6億4,950万円	23.6%
計②	733億7,318万円	281億7,329万円	38.4%	262億5,566万円	35.8%
合計(①+②)	1,965億6,702万円	845億8,304万円	43.0%	752億4,308万円	38.3%

企業会計の収支状況(平成21年9月30日現在)

会計名	収益的収支		資本的収支	
	予算現額	執行済額	予算現額	執行済額
病院事業	収入 52億6,000万円	23億5,473万円	9,148万円	0円
	支出 52億6,000万円	23億7,734万円	2億円	7,057万円

※収益的収入の執行済額には、指定管理者負担金1億96万円を見込み計上しています
 ※収益的支出の執行済額には、減価償却費5,777万円を見込み計上しています

会計名	収益的収支		資本的収支	
	予算現額	執行済額	予算現額	執行済額
水道事業	収入 78億5,423万円	39億4,772万円	12億5,392万円	2億9,842万円
	支出 71億円	30億3,956万円	41億7,158万円	5億7,719万円

※収益的支出の執行済額には、退職給与金 1,453万円・減価償却費 7億7,620万円・資産減耗費 4,634万円・繰延勘定償却 2,109万円を見込み計上しています

市が持っている財産(平成21年9月30日現在)

積立金・基金・有価証券など
 353億5,213万円
 平成20年9月末と比べて7億3,593万円増額

土地(公園・運動場など)
 3,986,029.30㎡
 平成20年9月末と比べて70,935.25㎡増加

建物(学校・図書館など)
 738,662.75㎡
 平成20年9月末と比べて8.69㎡増加

財政健全化判断比率

夕張市の財政破たんを契機として、「地方公共団体財政健全化法」が制定されました。

この法律では、地方自治体の財政破たんを未然に防止することを目的に、財政上の問題を早期に発見し、自主的な財政の健全化を促すため、4つの指標(健全化判断比率)が導入されました。

平成20年度決算見込みに基づき健全化判断比率を算定した結果、いずれの指標も早期健全化基準を下回っています。今後も、行財政改革に取り組み、健全な財政運営に努めていきます。

指標名	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
柏市の比率(早期健全化基準)	— (11.25%)	— (16.25%)	12.4% (25.0%)	124.7% (350.0%)

※赤字額がないため、実質赤字比率と連結実質赤字比率は、「—」と表示しています。なお、平成20年度の実質収支は52億8,974万円(7.64%)の黒字、連結実質収支は187億9,259万円(27.16%)の黒字です

●実質赤字比率・連結実質赤字比率

実質赤字比率は、一般会計等での赤字(連結実質赤字比率は、特別会計を含む全会計を対象とした実質赤字の合計)の有無と、その標準財政規模(※)に対する割合

家計にたとえると……年収に占める赤字額の割合

●実質公債費比率

一般会計等が負担する借入金の元利償還金とこれに準ずる償還金の標準財政規模に対する割合

家計にたとえると……年収に占めるローン返済額の割合

●将来負担比率

一般会計等が、将来において返済や支払いが必要となる金額(実質的な負債)の標準財政規模に対する割合

家計にたとえると……将来、返済や支払いが必要となる金額(ローン残高など)の、年収に対する割合

※標準財政規模=標準収入額等(市税や地方譲与税など)+普通交付税+臨時財政対策債発行可能額

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

講座・講演

オープンカレッジ「柏市の国際化の現状と課題」

市の国際化への取り組みなどに関する講演や外国人パネルディスカッションを通して、国際相互理解の必要性を考えます。

時 12月16日(水)午後1時30分～3時30分

所 沼南公民館

定 528人 ※市外のかたも聴講可

講 柏市国際交流協会・中山陸朗副会長ほか

申 当日、会場へ直接

問 沼南公民館 ☎7192-1111

バランスとんぼ作り講習会

時 12月15日(火)午後1時30分～4時

所 あげぼの山農業公園

対 市内在住・在勤のかた、20人

費 500円

持 筆記用具、小刀

申 12月2日(水)午前9時から、あげぼの山農業公園へ電話か直接

他 完成品は持ち帰りできます

問 あげぼの山農業公園 ☎7133-8877

母子家庭のお母さんのための就業支援セミナー

時 12月8日(火)午前9時30分～11時30分

所 市役所(第1庁舎306会議室)

対 市内在住で母子家庭の母親、20人

内 就職情報の提供、求職活動・履歴書・面接の講習など

申 12月7日(月)までに、児童育成課へ電話か直接 ※応募者多数の場合は抽選

問 児童育成課 ☎7167-1595

アイワークかしの講座

募集講座 / 二級建築士・第二種電気工事士の各受験対策講座、建築CADトレース技能士・建築大工技能士の各取得講座、各種パソコン講座

※1月開講。詳しくは問い合わせを

問 アイワークかしわ ☎7144-6681

催し

フロンテア・ニューイヤーコンサート

時 1月16日(土)午後3時30分～5時30分

所 市民文化会館大ホール

対 柏・流山・我孫子市に在住のかた、1,400人

内 新日本フィルハーモニー交響楽団によるドヴォルザーク「新世界より」ほか
申 往復はがきに「ニューイヤーコンサート希望」と明記し、希望者全員の住所・氏名・年齢・職業・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8539新十倉2-5 三協フロンテアへ、12月16日(水)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選。応募は1人1通で2人分まで
問 三協フロンテアニューイヤーコンサート事務局 ☎7133-6666

12/10(木)から 抽選申し込み開始 柏駅・北柏駅前4カ所の駐輪場

柏駅東口第一・第二・第五と北柏駅南口第三駐輪場(別図参照)の定期利用(平成22年4月～平成23年3月)希望者の抽選申し込みを受け付けます。この4カ所は利用希望者が多いため、抽選で利用者を決めています。はがきインターネットで申し込みください。そのほかの駐輪場の受け付けは3月2日(火)からです。詳しくは、後日本紙でお知らせします。

抽選対象駐輪場の申し込み方法

申し込みめるかた

■柏駅東口の駐輪場=申込日に市内在住で、通勤・通学に自転車を利用するかた ※柏1～6丁目・中央町・中央1丁目・末広町に在住・在勤・在学のかたは不可
■北柏駅の駐輪場=どなたでも申し込み可

電子申請(インターネット)で申し込みかたは

①申し込み

受付期間12月10日(木)午前0時～12月25日(金)午後11時(システムメンテナンスのため、12月15日(火)を除く)

パソコンで市のホームページにアクセスし、「ちば電子申請・届出サービス」をクリックします。画面の案内に従って手続きしてください。

◆抽選結果の確認には、IDとパスワード・到達番号が必要です。必ずメモしておいてください

◆1人で複数の申し込み、はがきと電子申請の重複申し込みは無効

②抽選結果を確認

2月12日(金)以降、抽選完了のメールを送信します。「ちば電子申請・届出サービス」の画面から「申請進捗(ちよく)確認」をクリックし、抽選結果をダウンロードしてください。

はがきで申し込みかたは

①抽選申し込みはがきを受け取る

配布期間12月10日(木)～25日(金) 配布場所▶駐輪場(柏駅東口第一・第二・第五、北柏駅南口第三、柏駅東口第三・第四・第六、北柏駅南口第二・仮設駐輪場・北口第一) = 午前6時～午後6時(柏駅東口第五駐輪場は午前10時まで。下線の場所は土・日曜日、祝日も配布)▶交通施設課(市役所第2庁舎4階) = 午前8時30分～午後5時15分

②申し込み

「駐輪場定期利用抽選申込書(申し込みはがき)」に必要事項を書いて、往復分それぞれに50円切手をはり、12月25日(金)までに郵送(当日消印有効)するか、返信用の切手だけをはり交通施設課へ直接持参を

◆同じ駐輪場への複数の申し込み、切手のないもの、電子申請との重複申し込みは無効

③抽選結果を確認

2月12日(金)に抽選結果を発送する予定です

問 交通施設課 ☎7167-1304

柏駅周辺・北柏駅周辺(左下図)の駐輪場



柏駅東口第一・第二・第五駐輪場は

①申請書を受け取る

3月2日(火)～31日(水)に、「当選はがき(電子申請のかたは到達番号をメモしたもの)」を持って、当選した駐輪場が交通施設課で「申請書」と「納付書」を受け取ってください

②使用料を納める

納期限3月31日(水) 使用料(1台当たり年額) 柏駅東口第一・第二=10,800円(一般・高校生以下共通)、第五=一般9,000円・高校生以下4,500円

指定金融機関が沼南支所総務課(沼南庁舎1階)・柏駅前行政サービスセンター・市内各出張所で、納付書により使用料を納めてください

③利用票(ステッカー)を受け取る

当選した駐輪場が交通施設課に、必要事項を書いた申請書・当選はがき(電子申請のかたは到達番号をメモしたもの)・使用料を納めた領収書と通勤・通学を証明する物の写しを提出し、許可証と利用票(ステッカー)を受け取ってください

◆この期間内に手続きが完了しない場合は、駐輪場を利用することができなくなります

北柏駅南口第三駐輪場は

手続方法など詳しくは、後日本紙でお知らせする予定です

当選したあとは

求人

児童センターの臨時職員

乳幼児や青少年、保護者、地域を対象とする児童館業務を行う児童厚生員を募集します。

問 保育士、幼稚園を含む教諭、児童指導

員の資格があるかた、1人
勤務場所 / 市内の児童センター関係施設
勤務時間 / 土・日曜日を含む週4日程度
午前9時～午後5時 ※勤務割により月70時間。施設の状況により、時間の変更あり

賃金(時給) / 950円 ※交通費は別途支給
申 12月2日(水)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で ※12月11日(金)まで。書類選考の上、面接あり
問 しこだ児童センター ☎7145-2522

「本気」でつかんだバレー日本一

10月に行われた新潟国体に、バレーボール千葉選抜として出場した。並みいる強豪を破り、悲願の初優勝を果たす。ポジションはリベロ。アタックなどの派手なプレーはないが、集中力・瞬発力などが強く要求される縁の下力持ちだ。一度はあきらめた日本一だった。今年のインターハイは予選で敗退。国体選手に選ばれたが、予選敗退の自分が出場していいのかと複雑な気持ちになった。そんな時背中を押してくれたのが、東京学館船橋高校の仲間と監督だった。「死ぬ気で頑張つてこい」と送り出され、ためらいがなくなった。国体は、「とても楽しかった」と迷わず答える。試合数や、プレッシャーを考えると肉体的・精神的にも厳しかったはず。「日に日にチームワークが良くなるのがわかるんです。毎試合、自分たちの成長を感じるのには楽しい」と語る姿は、夢をかなえたことで生まれる自信に満ち溢れている。三つ年下の弟も、母校の中学でバレーボールに打ち込んでいます。けんかでは弟に負けないというが、「運動神経は弟のほうがいい。将来有望です」と、優しい兄の顔も見せる。今一番やりたいことは、髪を伸ばすこと。「高校に入学してから、ずっと坊主なので好きな髪型にしてみたいですね」。日本一という夢をつかんだ少年は、つかの間高校生らしい素顔を見せる。

●新潟国体バレーボール少年男子で優勝

なかしま ゆうや
中 寫 佑也 さん
(高柳在住 18歳)



レシーブ専門のリベロ。どんなボールにも食らいつく

おとなりさん

No.453



※は市からのお知らせです
※費用で特に記載のないものは無料です

お知らせ

柏駅前行政サービスセンターで戸籍謄・抄本などの発行を制限

戸籍システムの改修作業のため、12月5日(土)午前8時30分～午後5時は一部の発行業務が制限されます。
制限される業務 / 戸籍謄・抄本、除籍謄・抄本、改製原戸籍謄・抄本、身分証明書、戸籍の附票、戸籍に関する各種証明事項(記載事項証明書・受理証明書など)の発行※戸籍の届け出に係る確認作業のできないものは預かりとし、12月7日(月)に処理します
柏駅前行政サービスセンター ☎7168-5500

公的個人認証手続きを一時停止

公的個人認証のシステムの切り替え作業のため、12月28日(月)はすべての電子証明書サービス業務を停止します。ご理解とご協力をお願いします。
市民課 ☎7167-1128

特別納税窓口の開設

休日納税窓口=12月12日(土)・13日(日)・19日(土)・20日(日)午前9時30分～午後4時▶夜間納税窓口=12月14日(月)～18日(金)午後7時30分まで
収納課(市役所第2庁舎2階)
納税通知書が催告書
守衛室前出入口からお入りください
収納課 ☎7167-1122・1123

あけぼの山農業公園内のアスレチックが休業

あけぼの山農業公園にある「冒険の森アスレチックコース」は、補修工事のため、12月7日(月)～11日(金)は休業します。
園農政課 ☎7167-1143

柏市企業合同就職面接会

求職者と人材を求める企業とをつなぐ場として、「企業合同就職面接会」を行います。
12月16日(水)午後1時30分～4時
所 プラザハイアン柏(柏5丁目)
市内在住のかた
筆記用具・履歴書(面接を受けたい企業分)・ハローワークカード(持っているかた)など
12月14日(月)までに、商工振興課へ電話で詳しくは、市のホームページでお知らせします。参加者は、求職申込書への記入あり
商工振興課 ☎7167-1141

下水道が使えます

12月1日(火)から船戸字矢船の一部区域0.50ヘクタールで新たに公共下水道が使えます。該当区域にお住まいでくみ取り式トイレのかたは3年以内に、汚水浄化槽のかたは1年ぐらいの間に、汚水を公共下水道に流すための工事を市の指定工事店に依頼して行ってください。くみ取りを廃止する場合は環境サービス課 ☎7167-1139へ、し尿浄化槽を廃止する場合は環境保全課 ☎7167-1695へそれぞれご連絡ください。
該当区域の図面を見ることができます。
12月15日(火)までの午前9時～午後5時
園下水道整備課(市役所第1庁舎3階) ☎7167-1429

木造住宅耐震診断費の補助申請はお早めに

地震に強いまちづくりを進めるため、現在住んでいる木造住宅の耐震診断費の一部を助成します。事前に市への申請が必要です。
次の要件にすべて当てはまる住宅を所有し、現在居住しているか▶市内にある居住用建築物▶主要構造部が木造▶昭和56年5月31日以前に着工された在来工法の木造住宅(一戸建てか併用住宅)▶地

上階数が2以下▶他の者に賃貸していない補助金額 / 耐震診断にかかった金額の3分の2(千円未満は切り捨て)。4万円を限度
受付期間 / 12月25日(金)まで
耐震診断は市に登録した木造住宅耐震診断士が行うものに限ります。詳しくは、市のホームページを参照するか問い合わせを
園建築住宅課 ☎7167-1147

沼南公民館が臨時休館

12月7日(月)は、館内の点検のため臨時休館します。
園沼南公民館 ☎7192-1111

手賀沼統一クリーンデ이의参加者を募集

手賀川・大堀川周辺のごみ拾いを行います。
12月6日(日)午前9時30分～正午※小雨決行(荒天時は12月13日(日))
所 手賀川周辺=道の駅「しょうなん」、大堀川周辺=柏ふるさと公園
作業しやすい服装
園美しい手賀沼を愛する市民の連合会柏地区 ☎090-1208-8680・同手賀地区 ☎7191-7568・環境保全課 ☎7167-1695

千葉県臨時教職員候補者(講師)の登録会

柏市・松戸市・野田市・流山市・我孫子市・鎌ヶ谷市の小・中学校に勤務を希望する講師の登録会を行います。
12月21日(月)午前9時30分から
所 松戸市衛生会館(松戸市)
小・中学校講師、養護教諭、栄養士=いずれも各免許状取得者(取得見込み可)▶事務主事=資格不問
賃金 / 職種による※交通費は別途支給
◎詳しくは問い合わせを
園千葉県教育庁東葛飾教育事務所管理課 ☎047-361-2124

税務署の駐車場が利用できません

柏税務署の駐車場は、確定申告用のプ

昭和10年1月2日～昭和10年2月1日生まれのかたへ

長寿医療(後期高齢者医療)被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

> 12月中旬に発送予定です

昭和14年12月2日～昭和15年1月1日生まれのかたへ

1月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

> 12月下旬に発送予定です

園保険年金課 ☎7167-1129

レハブ設置のため、12月上旬～4月中旬は利用できません。来署には、公共交通機関をご利用ください。体の不自由なかたには、専用駐車場があります。案内の者にお申し出ください。
園柏税務署 ☎7146-2321

中高年齢者雇用促進就職面接会

45歳以上の中高年齢者を対象とした就職面接会を行います。
12月3日(木)午後1時～4時
所 プラザハイアン柏(柏5丁目)
筆記用具・履歴書(面接を受けたい企業分)・ハローワークカード(持っているかた)など
当日、会場へ直接
園千葉県雇用開発協会 ☎043-225-7931

陸上自衛隊高等工科大学の生徒を募集

防衛省では、将来自衛官候補となる特別職国家公務員男子生徒を募集します。
15・16歳の男子
申し込み期限 / 1月8日(金)
園身分は自衛官ではありません
◎詳しくは問い合わせを
園防衛省柏募集案内所 ☎7163-6884

市有地を売却

■売却される市有地

物件番号	所在地	面積	用途地域	価格
①	篠籠田字下須原 453-58	136.33㎡	第一種低層住居 専用地域	25,800,000円
②	篠籠田字下須原 453-60	136.34㎡		26,300,000円
③	西町 786-25	231.97㎡		29,920,000円
④	豊平町 410-27、410-28	111.36㎡		10,640,000円
⑤	増尾 6丁目 1483-6	103.47㎡		9,700,000円

市では別表の土地を、価格を公示して公募し抽選で当選者を決定する、定価公募抽選で売却します。応募者は個人とし、市内在住・在勤は問いません。
応募要領の配布 / 12月25日(金)までの午前9時～午後5時(土・日曜日、祝日を除く)に、管財課(市役所第2庁舎2階)・各出張所などで
園応募申込書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所管財課へ、12月25日(金)までに郵送(当日消印有効)するか直接持参を※出張所では申し込みできません
◎詳しくは応募要領か市のホームページをご覧ください
園管財課 ☎7167-1114

男女共同参画シンポジウム「リフレッシュ!女も男も」

1月23日(土)
所 アミュゼ柏
園第1部分科会=午前10時～正午▶①映画「纏足(てんそく)」と講演「纏足とやせすぎ女性をつなぐもの」、50人②今日から実践!3Rで減らそう我が家のごみ、50人③女性差別撤廃の歩みと日本の実施状況、30人④82歳の今、アクティブに生きる、30人⑤知って得、知らずに損する働き方、30人、第2部講演会=午後1時30分～3時30分▶「もっとやさしく、もっと自由に一生き方処方箋」精神科医・香山リカさん、380人
園往復はがきに、「シンポジウム希望」

1月23日(土)
所 アミュゼ柏



香山リカさん

と明記し、希望する分科会の番号(希望者のみ)、講演会の参加希望の有無と応募者全員の住所・氏名・年齢・電話番号・性別を書いて、〒277-8505 柏市役所男女共同参画室へ、12月15日(火)までに郵送(必着)するか、参画eye@http://danjo.city.kashiwa.lg.jp/で※応募は1通で2人まで。第1部は先着、第2部は応募者多数の場合は抽選
園手話通訳、要約筆記あり。いずれも事前に申し込みを
園男女共同参画室 ☎7167-1127

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

催し・講習会

- 新柏女声合唱団7thコンサート
12/12の14時～16時30分、県プラ。1,000円。山田 ☎7166-4435
- 2009ドリームズズインシアター展
12/18～20の10時～17時(20日は15時まで)、アミュゼ柏。講師と生徒によるトルペイントなどの作品展。無料。
紅林 ☎090-9306-8794
- フラワーズコンサート～童謡・抒情歌を歌う～
12/17の14時～16時、アミュゼ柏。無料。みどり ☎7132-0012
- 10周年記念明日香写真友会作品展
12/7～13の9時～17時(7日は12時から、13日は16時まで)、中公。無料。
安島 ☎090-5338-6368
- 墨彩で年賀状を描きませんか
12/10の13時30分～15時30分、県プラ。1,000円。片桐 ☎7131-3891

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費

●スポーツ吹矢の見学講習会

12/15の12時40分～14時40分、豊四季台近セ。初心者。100円(マウスピース代)。要電話予約。三浦 ☎7165-0076

●コトバと墨書展

12/21～27の9時30分～16時30分(21日は12時～、23日は休館、27日は15時まで)、中公。ノカンゾウなかまの作品展。無料。小野 ☎7167-1669

●スポーツ吹矢の体験講習会

12/17の12時40分～15時、光ヶ丘近セ。初心者。100円(マウスピース代)。要電話予約。直井 ☎7174-6175

●親力アップセミナー「我が子が思春期になるまでにやっておきたいこと」

12/8の10時～11時30分、中公。幼児～小学生の母親。300円(テキスト代)。保育要予約。津瀬 ☎7199-2308

会員募集

●社交ダンス「あしたばダンス同好会」

毎火18時30分、新田原近セ。初心者。親切に指導。㊦1,000円、㊧1,500円。体験・見学歓迎。中田 ☎7167-9611

●書道「青葉会」

第1・3水13時、増尾近セ。初心者歓迎。㊦1,000円、㊧1,500円。柿崎 ☎7163-7721

●社交ダンス「ほのほのダンスクラブ」

毎火12時30分、鈴木ホール(逆井)。男性歓迎。㊦1,000円、㊧2,500円。柴垣 ☎7164-1052

●軸かしわ俳句会

第2土12時、アミュゼ柏。男女・年齢不問。初心者歓迎。㊦1,000円。西宮 ☎7143-6548

●コーラスごだま

月4回(木)9時、中公。女性。㊦3,000円。中村 ☎7132-2356

●居合道「独慎会」

毎火(金)=酒井根中、(木)=中原中、各19時。毎(日)15時=沼南体育館。中学生以上。㊦3,000円、㊧2,000円か1回500円。宮 ☎7174-5634

●柔太極拳同好会

毎(木)9時、藤ヶ谷区民館。初心者歓迎。㊦3,000円。染谷 ☎7192-0550(19時以降)

●書道「墨の会」

月3回程度(日)10時、富里近セほか。㊦3,000円。歌川 ☎090-5751-6696

●社交ダンス「J. D. C」

毎(木)14時、アミュゼ柏か中公。男女年齢不問。㊦2,000円、㊧4,000円。成島 ☎7144-9257

●リハビリダンス「27Aクラブ」

月4回程度、市内福祉施設・教福。福祉施設を訪問してみんなで踊ります。初心者歓迎。年会費1,000円。沼 ☎7166-5651(19時以降)

●沼南リズム体操クラブ

毎(金)13時、沼南体育館。女性。㊦1,000円、㊧1,500円。小川 ☎7143-5145

●混声合唱団「明響」

月3回(土)10時、豊四季台近セほか。㊦3,000円。プロオーケストラとの共演あり。武内 ☎7152-3237

●バドミントン「シャトル2001」

毎(日)11時30分、柏五小。初・中級の中学生以上。経験者歓迎。㊦1,000円、㊧750円。岡田 ☎7163-2464

●料理「味彩会」

第2日10時、中公。㊦1,000円、㊧1,200円。佐川 ☎7133-1813

●フラワーデザイン花物語

第3水18時30分、柏コミュニティカレッジ。初心者歓迎。㊦2,000円。三木 ☎7175-6968

●水彩画「十色会」

第2・4水13時、田中近セ。初心者歓迎。㊦3,000円、㊧3,000円。村上 ☎7154-8956

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください



冬の只見で雪ん子になろう!

只見町ふるさと交流都市の雪まつりツアー

参加者募集

ふるさと交流都市・福島県只見町で行われる雪まつりに参加しませんか。
時 2月13日(土)・14日(日)(1泊2日)
所 福島県南会津郡只見町
対 市内在住のかた、36人
内 雪中花火大会や各種雪上ゲームなど
費 大人14,700円、小学生以下12,600円
 ※往復貸切バス、1泊3食付き
他 町内の民宿で宿泊※部屋割りの都合上、相部屋の場合あり
用 往復はがきに「雪まつりツアー参加希望」と

明記し、参加者全員の住所・氏名(ふりがな)・性別・生年月日・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所市民活動推進課内ふるさと交流協会事務局へ、12月18日(金)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選。事前に説明会あり。応募者が30人に満たない場合は中止することがあります
用 柏市ふるさと交流協会事務局 ☎7167-1126

キッズルーム



<生涯学習講演会>

子育て/ハッピーアドバイス ~子育てがラクになるコツ教えます~

時 1月9日(土)午後2時~4時
所 沼南公民館
対 市内在住・在勤の成人のかた、先着528人
講 精神科医・明橋大二さん
費 無料
用 往復はがきに「生涯学習講演会希望」と明記し、住所・氏名(ふ

りがな)・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8503 柏市教育委員会生涯学習課へ、12月22日(火)までに郵送(必着)するか、ファクス番号を書いて(FAX) 7190-0892・info-shgg@city.kashiwa.lg.jpで※後日参加券を送ります

用 生涯学習課 ☎7191-7393



ピヨピヨ親子ショートテニス教室 クリスマススペシャル

時 12月23日(水)①午前10時~11時30分 ②午後2時~3時30分
所 吉田記念テニス研修センター(花野井)
定 テニスをしたことがない幼児・小学生と保護者(祖父母も可)、先着各80組
費 1組500円(子どもは2人目から1人200円)
備 運動しやすい服装、室内シューズ、タオル、着替え
用 12月1日(火)午前9時から、吉田記念テニス研修センターへ電話で
用 吉田記念テニス研修センター ☎7134-3030

千葉県特別支援学校紹介・作品展 ~ちば特別支援教育フェア2009~

時 12月9日(水)~15日(火)午前9時~午後4時(14日(月)は休館、15日(火)は午後2時まで)
所 さわかちば県民プラザ
申 当日、会場へ直接
用 さわかちば県民プラザ ☎7140-8615



こども図書館で お医者さんと話そう!

お母さんの健康づくり

~乳がん予防を含めて~

時 12月13日(日)午後2時~3時
所 こども図書館
対 乳幼児・児童の保護者
講 乳腺クリニック長瀬外科・長瀬慈村医師
費 無料
申 当日、会場へ直接
用 保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257



松居 直さん講演会

「絵本が育てる 子どものこころ」

時 1月9日(土)午後2時~4時
所 アミュゼ柏
対 市内在住・在勤・在学のかた、先着200人
内 絵本の魅力、読み聞かせの大切さなど
費 無料
用 12月2日(水)午前9時30分から、図書館本館へ電話か直接
 ※1月8日(金)まで
用 図書館本館 ☎7164-5346

こどもの広場

●しこだ児童センター ☎7145-2522
たのしいクリスマス=ミニツリー作りやブラックシアター、歌など

時 12月15日(火)午前10時30分~11時30分
対 2歳以上の幼児と保護者、先着20組 **費** 無料 **用** 12月2日(水)午前10時~☎で
育児講座ベビーマッサージ=服を着たままできる簡単ベビーマッサージをします

時 12月16日(水)午前10時30分~11時30分
対 生後2~12カ月ぐらいの乳児と保護者、先着20組 **費** 無料 **用** 12月3日(木)午後2時~☎で

りんごのサンタを作ろう=りんごとマシュマロでおいしくてかわいいサンタを作ります

時 12月24日(木)午前10時30分~11時30分
対 どなたでも(未就学児は保護者と参加)、先着25組 **費** 30円 **用** 12月5日(土)午前10時~☎で

冬休み卓球教室=卓球の上手な地域のかたに基礎を教わります

時 12月25日(金)午前10時~11時30分 **対** 小学2年生以上、先着12人 **費** 無料 **用** 12月3日(木)午前10時~☎で

●豊四季台児童センター ☎7144-5363
お餅(もち)つきを体験しよう=地域のかたと一緒にもちつきを体験し、みんなでいただきます

時 12月19日(土)午前10時~正午 **対** 5歳以上

(未就学児は保護者同伴)、先着50人 **費** 150円 **用** 12月2日(水)午後2時~☎で

●永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050

幼児のつどい=ミニクリスマスツリーを作ったり、歌や手遊びなどで交流したりします

時 12月10日(木)午前10時~11時10分 **対** 幼児と保護者、先着15組 **費** 無料 **用** 12月2日(水)午前10時~☎で

表現あそび講座=みんなで作ったクリスマスツリーをライトアップし、楽しいダンスを踊ります

時 12月12日(土)午前10時~11時30分 **対** 3歳~小学3年生(未就学児は保護者同伴)、先着40組 **費** 無料 **用** 12月3日(木)午前10時~☎で

あそびの城=スポーツ吹き矢にチャレンジします

時 12月19日(土)午前10時~11時30分 **対** 小学生以上、先着40人 **費** 無料 **用** 当日、会場へ直接

●光ヶ丘児童センター ☎7170-7600

ママのぼけっとおはなし会=手遊び、わらべうたなど

時 12月17日(木)午前11時~11時40分 **対** 幼児と保護者、先着20組 **費** 無料 **申** 当日、会場へ直接

クリスマス会&マジックショー=体を使ったクイズやゲームをしたり、マジックショーを見たりします

時 12月22日(火)午後1時30分~3時30分 **対** 5歳以上(未就学児は保護者同伴)、先着15人 **費** 無料 **用** 12月2日(水)午後2時~☎で

ミニ門松を作ろう=自然の素材を使ってミニ門松を作ります
時 12月25日(金)午前10時~正午 **対** 小学生以

上、先着15人 **費** 無料 **用** 12月3日(木)午後2時~☎で

●高柳児童センター ☎7190-1348

クリスマスリースアレンジ=クリスマスリースを作ります

時 12月12日(土)午前10時~正午 **対** 小学生、先着16人 **費** 200円 **用** 12月2日(水)午後2時~☎で

●南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333(午前10時~午後5時)

いっしょにあそび=わらべうたや手袋人形を交えながら、お話の世界を楽しみます

時 12月8日(火)午前10時30分~11時30分 **対** 幼児と保護者、先着20組 **費** 無料 **申** 当日、会場へ直接

冬休み囲碁教室=初心者から上級者までそれぞれに合わせた指導を受けて、対局を楽しみます

時 12月22日(火)・23日(水)午後1時~2時30分

不登校について聞く・ 話す時間&ふらっと

時 12月17日(木)午前10時~正午
所 しこだ児童センター
対 不登校やその傾向がある子どもの保護者、先着20人※不登校の子どもの同伴も可
内 不登校について話し合ったり、経験者の話を聞いたりします。また、不登校の子どもが自由に過ごせる居場所もあります
費 無料
用 12月2日(水)午後2時から、しこだ児童センターへ電話で
用 しこだ児童センター ☎7145-2522

(計2回) **対** 小学生以上、先着20人 **費** 無料 **用** 12月3日(木)午後2時~☎で

●南部近隣センター体育館(園南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333(午前10時~午後5時))

親子でソフトバレー=ソフトバレーの基本を体験します

時 12月19日(土)午前11時~午後1時 **対** 小学生と保護者、先着10組 **費** 無料 **用** 12月2日(水)午後2時~☎で

冬休み卓球教室=ラケットの持ち方やルールを学び、対戦します

時 12月25日(金)午後1時~2時50分 **対** 小学生以上(1~3年生は保護者と参加)、先着30人 **費** 無料 **用** 12月8日(火)午後2時~☎で

●布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960(午後1時~5時)

クリスマス会=簡単な工作やブラックシアターでクリスマスの雰囲気を楽しみます

時 12月17日(木)午前10時30分~11時30分 **対** 幼児と保護者、先着15組 **費** 無料 **申** 12月2日(水)午後2時~☎で

ミニ門松を作ろう=お正月用のミニ門松を作ります
時 12月19日(土)午前9時30分~11時30分 **対** 小学生以上、先着20人 **費** 無料 **用** 12月3日(木)午後1時30分~☎で

こども図書館の催しを中止

新型インフルエンザの影響のため、12月のおはなし会等の催しを中止します※こども図書館は開館
用 こども図書館 ☎7108-1111

シニア倶楽部

各施設の催し

※費用はいずれも無料

催し	とき	対象	内容	申し込み	ところ・問い合わせ
呼吸法と物づくり	12月16日(水)午前10時~正午	市内在住で60歳以上のかた、先着20人	呼吸法を中心とした体操と、折り紙で「はし袋」と「サンタクロス」を作ります	当日、会場へ直接	ほのぼのプラザ ☎7170-5570
暮らしに役立つ薬の話	12月16日(水)午前10時30分~正午	市内在住で60歳以上のかた、先着50人	薬の飲み合わせ、薬についての正しい知識を身につけます	当日、会場へ直接	柏寿荘 ☎7131-9511

柏市シルバー作品展の作品募集

用 市内在住で、60歳以上のかた(指導者を除く)

出品部門 / ①絵画=10号以内のもの ②書道=半切以内で、額入りか表装したもの ③陶芸=30センチメートル四方以内のもの ④写真=4つ切りで、額入りかパネル張りのもの(ワイド写真不可) ⑤手工芸=はり絵などは10号以内のもの ⑥俳句・短歌・川柳=額入りか表装したもの※応募は、いずれも過去1年以内に作成し、未発表のもの
用 はがきに「シルバー作品展出展希望」

と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・出品部門・作品の題名・寸法を書いて、〒277-0005 柏5丁目11-8 柏市社会福祉協議会へ、12月11日(金)までに郵送で(当日消印有効)※応募は全部門を通じて1人1点。応募者多数の場合は抽選
用 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

柏市シルバー作品展

時 12月19日(金)~23日(火)
所 アミュゼ柏

健康ルーム



教えて! かしわ野菜のおいしい食べ方 かしわサラダレシピを募集



柏市の代表的農産物のカブ、ネギ、ホウレンソウを使った健康的で安全、簡単でお手ごろな「かしわサラダ」のレシピを、市民やスーパー・飲食店・料理学校・食品メーカーなどから広く募集します。生のサラダだけでなく、他の食材を加えて煮る・焼く・炒めるなどの調理を加えたレシピも応募できます。

■商工振興課(市役所第1庁舎3階)で配布する申込用紙に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所商工振興課へ、1月15日(金)までに郵送(必着)するか、shoko@city.kashiwa.lg.jpで※申込用紙は市のホームページからもダウンロード可

■各賞の選考は事務局で行い、2月下旬に行われる食育イベントでは、市民などを対象にした試食会と投票により特別賞を決定します。受賞レシピは「かしわサラダレシピ集」に掲載し、市内スーパーなどで配布する予定

■商工振興課 ☎7167-1141

人と人のつながりを考えよう! ~心の健康と認知行動療法講演会~

時 1月17日(日)午後1時30分~5時

所 アミュゼ柏

定 400人

■▶日本型社会のメンタルヘルスの問題~なぜ日本で自殺が多いのか~▶職場における人のつながり~職場復帰を目指して~▶地域における人のつながり~地域に根ざした生き方~

費 無料

■はがきに「心の健康と認知行動療法講演会希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所保健福祉総務課へ、12月28日(月)までに郵送(当日消印有効)するか、info-hkin@city.kashiwa.lg.jpで※応募者多数の場合は抽選

■保健福祉総務課 ☎7167-1131

認知症公開講座

認知症の正しい理解

~どこまで防げるか、どこまで治せるか~

時 1月30日(土)午後1時30分~4時

所 アミュゼ柏

■市内在住・在勤のかた、先着350人

■認知症介護研究・研修東京センター・本間昭センター長、認知症ケア研究所・六角僚子代表理事

費 無料

持 参加証、筆記用具

■はがきに「認知症公開講座希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市地域包括支援センターへ12月25日(金)までに郵送(必着)、12月2日(水)~25日(金)にFAX7167-8381するか、直接持参を※後日参加証を郵送

■地域包括支援センター ☎7167-2318

介護家族のための 認知症講座・交流会

時 12月8日(火)・16日(水)午後1時~2時30分(計2回)

所 高田近隣センター

■家庭で認知症のかたを介護しているかた、先着20人

■認知症という病気と介護、利用できるサービス、相談窓口について※情報交換あり

費 無料

■12月2日(水)午前9時から、地域包括支援センターへ電話で※12月7日(月)まで

勇気をもって検査を 12月1日は世界エイズデー

エイズまん延防止、患者・感染者に対する偏見の解消等を図るため、「Living Together~いま、何をすれば良いのか聴かせて?~」をテーマに、エイズ予防・支援のためのイベントなどが各地で行われます。市でも、これに合わせ、休日検査を行います。

HIV抗体検査(予約制)

時 12月6日(日)午前9時30分~11時

所 保健所

定 先着50人

■HIV抗体検査(希望で梅毒検査・クラミジア抗体検査も可)

検査方法/採血による検査

費 無料

■保健所保健予防課へ電話で※匿名可

結果の交付/HIV検査は即日※判定保留となる場合あり。梅毒検査・クラミジア抗体検査は2週間後

■感染から3カ月以内に検査をした場合、正しい結果が得られないことがあります

■保健所保健予防課 ☎7167-1254



がん予防のための健康料理教室

時 12月10日(木)午前11時30分~午後1時30分

所 さわやかちば県民プラザ

定 先着26人

■講演会と調理実習

費 500円

持 エプロン、三角きん

■がん患者・家族総合支援センターへ電話で

■がん患者・家族総合支援センター ☎7137-0800

特定疾患治療研究事業に11疾患が追加

10月30日から新たに追加された11疾患のかたで、12月31日までに申請された場合は、10月1日以降が公費負担の対象となります。

追加される疾患

▶家族性高コレステロール血症▶脊髄(せきずい)性筋萎縮(いしゅく)症▶球脊髄性筋萎縮症▶慢性炎症性脱髄性多発神経炎▶肥大型心筋症▶拘束型心筋症▶ミトコンドリア病▶リンパ脈管筋腫症▶重症多形滲出(しんしゅつ)性紅斑▶黄色靱帯(じんたい)骨化症▶間脳下垂体機能障害

◎詳しくはお問い合わせを

■保健所保健予防課 ☎7167-1254

市民体育大会/スポーツ講習会

■スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
駅伝	2月6日(土)午前8時~午後3時	柏の葉公園競技場	市内在住・在勤・在学で、小学生以上のかた	小学生~一般の部1チーム5人	1チーム小・中学生3,000円 高校生・一般4,000円	所定の用紙を〒277-0827松葉町3-14松葉中学校「柏駅伝係」へ、1月15日(金)までに郵送(必着)するか直接持参を	松葉中(伊管) ☎7133-5601 (午後4時30分~6時)
ソフトテニス	12月~3月の毎週土曜日午前9時~正午	柏の葉庭球場・富勢運動場庭球場ほか	市内在住・在学の小学生	ソフトテニス教室	月額1,500円(保険料を含む)	3月までの随時、氏名・性別・年齢(学年)・保護者の氏名・住所・電話番号を書いて、arahata@dk.pdx.ne.jpか電話で	荒幡 ☎7143-4697
スキー	3月26日(金)~28日(日) ※午前6時30分に中央体育館裏駐車場を出発(予定)	たかつえスキー場(福島県)	市内在住・在学の小学3年生~中学3年生、先着45人	クラス別スキー教室	37,000円(レンタル料別)	柏市スキー連盟(HP)http://sports.geocities.jp/sakashiwa1961/内のリンク「ジュニア」から※1月20日(水)まで	沓掛 ☎090-2619-9846 (午後7時以降)

夜間・休日に急病になったら

▶夜間・内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内
▶日曜日・祝日・歯科 ☎7164-8114 (午前10時~午後3時30分)・歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

健康ガイド 12月

▼保健所地域健康福祉課 ☎7167-1256 ※電話番号にご注意を

親子教室「かかんがーのひろ場」(予約制) 24日(木)午前11時~正午、保健所。保健師・助産師・保育士による相談と遊びのひろ場。子どもの心とからだの発達支援と親子教室

乳幼児専門相談「のびのび相談」(予約制) 24日(木)午後1時30分~4時、保健所。小児専門医等による未熟児等の心とからだの発達に関する相談

発達支援相談(予約制) 25日(金)午後2時~4時40分、保健所。児童精神科医師・臨床発達心理士・保健師等による、発育・発達の促進や療育に関する相談

神経難病患者家族交流会 10日(木)午後1時30分~3時、身体障害者福祉センター。情報交換と生活リハビリの講習

▼保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257 ※電話番号にご注意を

ポリオの予防接種 1日(火)=南部近隣センター、11日(金)=沼南保健センター、16日(水)=中央保健センター、17日(木)=アミュゼ柏。いずれも午後1時~2時20分。生後3カ月~7歳5カ月児。予診票(会場にもあり)・母子健康手帳・スリッパの持参を

マタニティークッキング教室(予約制) 7日(月)午前10時30分~午後1時30分、中央保健センター。妊婦(子どもを除く)家族も可。費用600円※予約時に用意する物の確認を

こんには赤ちゃん事業(全戸訪問) 平成21年10月に生まれた乳児。自宅に柏市民健康づくり推進員等が訪問します。赤ちゃんの成長や育児への不安など、気軽に相談を(時期がずれる場合あり)

食事(栄養)相談(予約制) 日時・会場(保健所か健康管理センター)は申込時に決定。献立や摂取量のアドバイス等が必要なかた

いきいきはつらつ教室 18日(金)午前10時~11時30分、アミュゼ柏。65歳以上のかた。健康づくり・介護予防についてのワンポイント講座、自宅でできる簡単体操など。当日、会場へ直接

ふれあい健康相談 日ごろの健康チェックや保健師への相談を希望するかた。血圧・体脂肪測定など。日程を確認の上、当日、会場の近隣センター等へ直接※注

▶▶▶ 通知が届いていない場合はご連絡を

▶1歳6か月児健康診査(平成20年5月生まれ) 2日(水)・3日(木)・9日(水)=中央保健センター、18日(金)=沼南保健センター

▶3歳児健康診査(平成18年6月生まれ) 4日(金)=沼南保健センター、8日(火)・10日(木)・15日(火)=中央保健センター

▶幼児のむし歯予防教室(平成19年12月生まれ) 4日(金)・11日(金)・17日(木)=健康管理センター、21日(月)=沼南保健センター

▼医療安全支援センター(保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療相談 (火)・(水)・(木)午前9時~正午・午後1時~3時

▼保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談(予約制) 14日(月)=沼南保健センター、17日(木)・28日(月)=保健所。いずれも午後2時~4時・心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

アルコール悩みごと相談(予約制)・酒害教室・アルコール家族教室 酒害教室=1日(火)、悩みごと相談=2日(水)、いずれも午後2時~4時。家族教室=21日(月)午後2時30分~4時30分。いずれも保健所。本人、家族

アルコール・デイクアクラブ(登録制) 9日(水)・16日(水)午前9時30分~11時30分、保健所。アルコール問題を抱えるかた。飲まない生活の維持のための学習会、ミーティング・スポーツ等

HIV抗体・クラミジア・梅毒検査(予約制) 6日(日)午前9時30分~11時、17日(木)午後1時~2時、保健所※1月7日(木)・21日(月)午後1時~2時の検査も予約可

結核・感染症、エイズ・性感染症等に関する相談 (月)~(金)午前9時~午後5時(祝日を除く)、保健所

▼保健所保健センター ☎7164-3333

かしわ歯科相談室(予約不要) 17日(木)午後1時30分~3時、身体障害者福祉センター。市内在住のかた。当日、会場へ直接

健康づくり相談(予約制) 市内在住で、健康診査・人間ドック等の検査結果が生活習慣改善を要するかた。事前電話で予約の上、会場の近隣センター等へ※注

健康福祉相談(月)・(水)・(木)午前9時~11時30分・午後1時~4時30分、リフレッシュプラザ柏。市内在住のかた。保健師による各種健康相談、生活習慣病に関する情報提供、保健・福祉サービスの案内・情報提供。当日、会場へ直接※電話での相談も可

▼保健福祉総務課 ☎7167-1131

献血キャンペーン 13日(日)午前10時30分~11時45分・午後1時~4時、柏駅前交差点付近(みずほ銀行前)。20日(日)午前9時30分~11時45分・午後1時~4時、イオン柏ショッピングセンター(豊町2丁目)。16~64歳の健康なかた

▼保健所生活衛生課 ☎7167-1259

犬・猫の飼い方等の相談 (月)~(金)午前9時~午後5時(祝日を除く)。保健所

飼い犬・猫の引き取り (金)午前10時~10時30分、保健所※1頭につき生後91日以上=2,000円、生後91日未満=400円。免許証・保険証等、本人を確認できる物の持参を

※注日程は各近隣センターにあるチラシ・市のホームページをご覧になるか、電話で問い合わせを

市内人口

397,531人(前月比85人増)
 ●男 197,882人 ●女 199,649人
 ●世帯数 157,988世帯(前月比62世帯増)
 (21.11.1現在)



このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!
 詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ



恒例となった「アートラインかしわ」が11月に行われ、柏駅を中心にさまざまなイベントが行われました。8日には、かしわインフォメーションセンターで人形づくりのワークショップが、15日には、ハウディーモールに「ジャッピーミコシ」が繰り出しました。一カ月にわたってアートの街の表情を変え、人々は柏の新たな魅力を楽しんでいます。

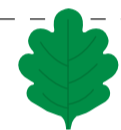
街の新たな表情に出会う アートラインかしわ2009



心配事も聞いて安心

こども図書館でお医者さんと話そう!

親子が気軽に過ごせるこども図書館で11月8日、「お医者さんと話そう!」が行われました。テーマは、市内皮膚科の先生を招き「病院では聞けない皮膚の病気の質問」。参加した親からは、肌の乾燥やアトピー性皮膚炎、水いぼなど、いろいろな質問が飛び出しました。病院ではなかなか聞くことのできない先生の話に、みな満足そうな様子でした。



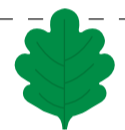
千葉国体を若者の力で盛り上げよう!

柏駅前花壇で植栽

久しぶりの晴天となった11月15日、来年に迫った千葉国体を盛り上げようと、学生ボランティア団体「ピースメーカーズ」とゆめ半島千葉国体柏市実行委員会が共同で、柏駅前花壇の植栽を行いました。花壇のデザインは、「千葉国体・柏・チーバクン・テニス」をテーマに321の応募作品から一般投票



で選ばれた、東葛飾高校1年石垣早織さんのもの。植栽には、関係者のほか市内の高校生や一般の人など40人が参加し、途中花の苗の配分に四苦八苦しながら、皆で協力し合って完成となりました。



応援に背中を押されて全国へ 柏日体高校が県高校駅伝大会で初優勝

優勝おめでとう!。11月7日に行われた千葉県高等学校駅伝大会で、初優勝を果たした柏日体高等学校陸上競技部選手たちが、11日に市役所を訪れました。出場した四十六校の頂点に立ったチームは、七区間のうち三区間で区間賞を獲得する快走。12月20日(日)には、京都で行われる全国大会に出場します。戸田昂部長の「応援してくれた多くのかたへの感謝の気持ちを持って全国大会で走りたい」という言葉に、本多前市長が激励しました。



市民相談

相談日・予約受付日が祝・休日、年末年始に当たる場合は休みます。また、都合により休み場合がありますので、事前にご確認ください

●法律相談(予約制)

①(月)・(木)と第1・2を除く(水)午前9時30分～午後3時30分=市役所相談室
 ②第1(水)午前9時30分～午後3時30分=沼南庁舎相談室③(夜間)第2(水)午後6時20分～8時25分=アミュゼ柏

12月28日(月)、1月4日(月)は休み
 予約はそれぞれ前週(水)午前9時から(ただし、1月6日(水)・7日(木)の予約は12月24日(水)午前9時から)。裁判中のものはご遠慮を
 広報広聴課 ☎7167-1119

●税務相談(予約制)

第2・4(金)午後1時～5時=市役所相談室
 第3(金)午後1時～5時=沼南庁舎相談室
 予約は当月分を12月7日(月)午前9時から
 広報広聴課 ☎7167-1119

●人権の上相談

第1・3(火)午前10時～午後3時
 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●行政相談

第1・2(水)午前10時～正午=市役所相談室
 第3(月)午前10時～正午=沼南庁舎相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●消費生活相談

(月)～(金)午前9時～午後4時30分
 消費生活センター ☎7164-4100

●登記相談

第2(火)午前10時～正午
 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●不動産相談

第1・3(金)午前10時～午後3時
 市役所相談室
 広報広聴課 ☎7167-1119

●多重債務相談(予約制)

①第2(火)午後1時～3時
 市役所相談室
 予約は当月分を12月2日(水)から、千葉司法書士会柏支部へ電話(☎7166-2015、(月)～(金)午後1時～4時)で
 広報広聴課 ☎7167-1119
 ②本紙11月15日号掲載の多重債務無料相談会の記事をご覧ください
 消費生活センター ☎7163-5853

●緑の相談(電話も可)

第2・4(水)午前10時～午後4時
 柏市みどりの基金 ☎7160-3120

●ボランティア相談

(日)・(祝を除く)毎日午前9時～午後5時
 教育福祉会館1階ボランティアセンター ☎7165-0880

●交通事故相談(予約制)

12月3日(木)・17日(水)午前10時～午後3時
 市役所会議室
 交通施設課 ☎7167-1304

●住宅リフォーム相談

12月13日(日)午後1時15分～4時15分
 =高柳近隣センター会議室
 12月22日(火)午前10時～午後4時=市役所相談室
 建築住宅課 ☎7167-1147

●外国人のための相談

〈英語・中国語・スペイン語〉
 ①英語=毎週(木)、中国語=毎週(水)・(金)、スペイン語=(水)、韓国語=第2・4(金)。いずれも午後1時～5時
 国際交流室 ☎7167-0941
 ②英語=(月)～(土)午前10時～午後5時
 (日本人スタッフが対応)
 国際交流ラウンジ ☎7134-3321

●身体障害者相談(電話・面接)

第3(火)午前10時～午後3時
 教育福祉会館1階相談室
 ☎7163-9353

●リハビリ相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前10時～午後4時
 身体障害者福祉センター
 ☎7163-9353

●心配ごと相談

①(水)・(土)午前10時～午後3時=教育福祉会館 ☎7163-2734
 ②(木)午前10時～午後3時=沼南社会福祉センター ☎7193-2942
 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

●知的障害者相談(電話・面接)

第4(火)午前10時～午後3時
 教育福祉会館1階相談室
 ☎7163-9353

●老いじたくあんしん相談

〈遺言・相続等(予約制)〉
 第2・4(金)午前9時～正午
 市役所相談室
 予約は12月分を12月2日(水)午前9時から、老いじたくあんしんねっと(☎7169-4165、ヨイロゴ)へ

●女性のこころと生き方相談

(予約制)
 毎週(木)と第1・3(月)午前10時～午後4時
 男女共同参画室 ☎7167-1127

●母子自立支援相談

(月)～(金)午前9時～午後4時
 児童育成課母子自立支援員
 ☎7167-1455

●ひきこもり相談

(月)～(金)午前9時～午後5時
 障害福祉課 ☎7167-1243・保健所
 保健予防課 ☎7167-1254・地域包括支援センター ☎7167-2318
 ※心配ごと相談でも受け付け

●少年相談

(月)～(金)午前9時～午後5時
 ※(祝を除く)
 少年補導センター ☎7164-7571

●家庭児童相談

(月)～(金)午前9時～午後4時
 家庭児童相談室(市役所児童育成課内)
 家庭児童相談室 ☎7167-1458

●不登校相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前9時～午後4時
 教育研究所適応指導教室 ☎7133-9400・教育相談訪問指導員室(柏六小内) ☎7143-7724・増尾西小内 ☎7175-7755・大津ヶ丘二小内 ☎7191-3366)

●学校教育相談・幼児教育相談・発達障害相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前9時～午後4時
 教育研究所分室
 ☎7145-2110・☎7145-7778

●子育てにここにご電話相談

☎7162-2525(保健所地域健康福祉課)(月)～(金)午前9時～正午・午後1時～5時

●子ども「やまびこでんわ 柏」

(話を聞いてもらいたいとき)
 ☎7166-8181(少年補導センター)
 (土)・(日)・(祝を除く)毎日午後1時～7時